

観光 みどころ 情報

【コースガイド】

雲仙温泉街から平成新山の迫力を感じながらトレイルセンターがある田代原までの本格的な山岳コースです。新緑、ミヤマキリシマ、紅葉、そして霧氷と、四季折々の風景を楽しむことができ、お山雲仙の本領を発揮するコースです。吾妻岳から千々石海岸まで15kmも続くジオサイト千々石断崖に沿って歩きます。穏やかな橋湾とダイナミックな断崖の対比は必見です。

【Course Guide】

Under the powerful gaze of Mt. Heiseishinzan, this full-fledged mountain course stretches from the Unzen hot spring area to the trail center at Tashirobaru. As the seasons change so do the views available from this course. Each in turn, there is lush greenery, misty mountains, autumn leaves, and silvery frost to enjoy. Guests will walk along the Chijiwa fault all the way from Mt. Azuma to the Chijiwa coast. Tachibana Bay set against the cliff is a must-see.

①千々石海岸と千々石断崖/千々石の海、日本景観100選の地に選ばれた「橋湾」を一望できる展望台。名物の「じゃちゃん」は絶品。



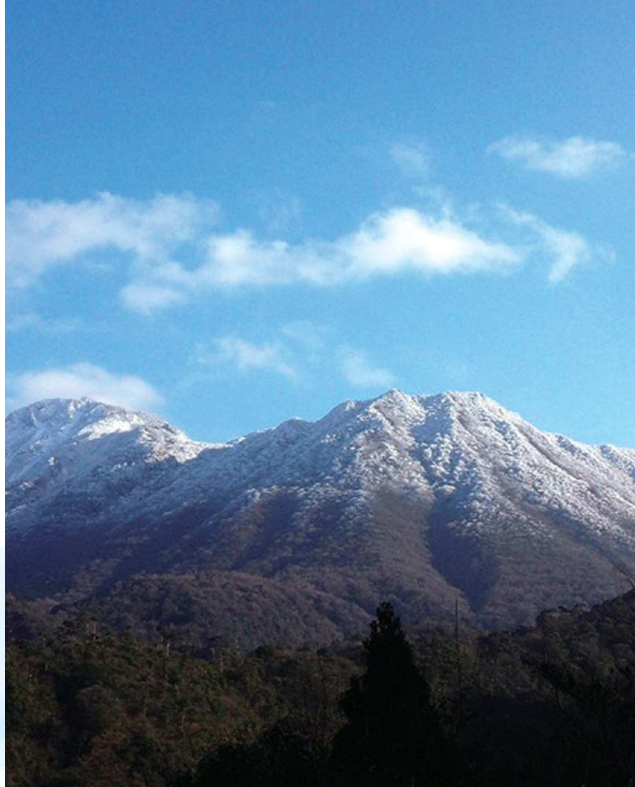
③田代原キャンプ場/雲仙岳北部に広がる高原。自然観察に適した環境整備が行われている。



⑥緑のトンネル/鉄道の跡の両側から木々が生い茂り、緑から漏れる光が心地よい場所。



⑦仁田峠つつし/春にはミヤマキリシマの群生が楽しめる。



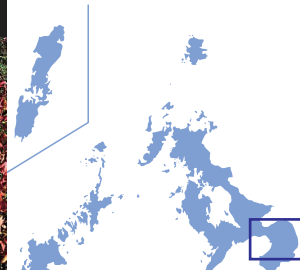
②平成新山/吾妻岳の噴火(1990~96)によってできた溶岩ドーム。標高1486m。



④雲仙お山の情報館/自然情報の提供をはじめ、歴史の紹介や温泉をテーマとした展示など、雲仙と島原半島の魅力を幅広く案内。



⑤雲仙紅葉ウォーク/湯けむり漂う温泉街を、紅葉にしたしみながらゆっくり歩く。



九州自然歩道とは

九州7県を一周する九州自然歩道は、四季を通じて、九州の豊かな自然と歴史・文化を巡ることができる歩道です。長崎県内のルートは、島原半島南岸の口之津港から雲仙～橋湾岸を通り、さらに長崎市内を通過し西彼杵半島を縦断、西海橋を通り佐賀県境の粟ノ木峠までのコースと、五島列島、平戸島、生月島、北松浦半島を経て粟ノ木峠までのコースからなる延長約460km(幹線)の長距離自然歩道です。

About Kyushu Nature Trail

The Kyushu Nature Trail winds through all seven prefectures of Kyushu, allowing you to experience its rich nature, history and culture through each of the four seasons. Within Nagasaki prefecture, the route runs from Kuchinotsu Port on the southernmost extreme of the Shimabara Peninsula to Mt. Unzen, before passing through Nagasaki city and up the length of Nishisonogi. From there the trail encompasses Sakai bridge and Saga prefecture's Kurinoki pass. Another course runs through the Goto Archipelago, Hirado, Kitsuikijima Island and the Kitamatsura Peninsula to Kurinoki pass. Both are long-distance courses which together make a trail of around 460km.

①Chijiwa coast and Chijiwa Observatory/The observatory overlooks the coast of Chijiwa and the Tachibana Bay which was selected as one of the 100 most beautiful landscapes of Japan. Here guests can also eat the local specialty "Jaza-chan," a fried-potato dish.

① じじの 海岸と じじの 展望台/じじの 海岸と 日本景観 100選に 選定された じじの 海岸。ここで 地元の特産品「じゃちゃん」を 楽しむ ことができます。

②Mt.Heiseishinzan/The island in the lava dome that could be by the eruption of Fuzen that occurred in 1990-1996. Altitude is 1486m.

② 平成新山/吾妻岳の 噴火(1990-96)によって できた 溶岩ドーム。標高 1486m。

④Mt. Unzen Information Center/The Mt. Unzen Information Center provides a wide array of guidance to the charms of the area like information on its nature and history and it even has a hotspring-themed information board.

④ 雲仙 山 情報館/自然 情報の 提供と 歴史の 紹介、温泉を テーマとした 展示 など、雲仙と 島原半島の 魅力を 幅広く 案内。

⑤Walking in the Autumn Leaves of Unzen/Participants in this annual walking event are able to leisurely tour the steaming hot spring area surrounded by the beautiful changing leaves of fall.

⑤ 雲仙 丹敷 紅葉 / 丹敷 紅葉 祭りに 参加する 参加者は、湯気 漂う 温泉街を、紅葉 した 山を 楽しみながら 歩く。

⑥Green tunnel/Trees grow from both sides of the road where the railway once closed, you feel comfortably light between the leaves.

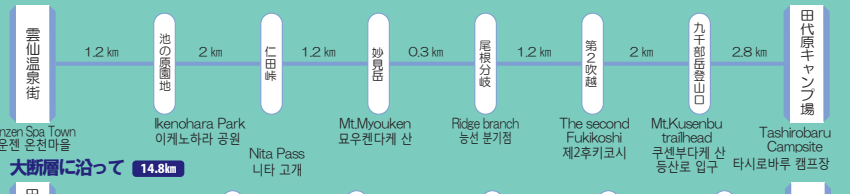
⑥ 緑の トンネル/かつて 鉄道の 跡の 両側から 木々が 生い茂り、緑から 漏れる 光が 心地よい 場所。

⑦Azalea on Nita Pass/In the spring, you can enjoy the gregariousness of Miyama Kirishima flower. ぐにた 峠 山紫陽花/春には 宮山キリシマ(山紫陽花の 別称)の花の 群生を 楽しむ ことができます。

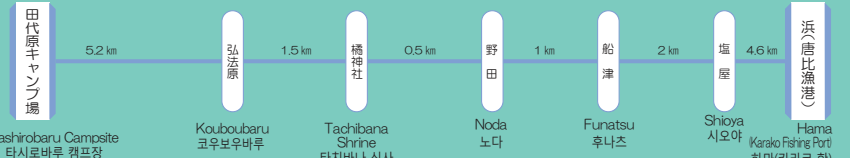


コース情報

お山雲仙を歩く 10.7km



大断崖に沿って 14.8km



イベント情報

雲仙市イベント年間スケジュール

月	内	容	場 所	分 類
3	橋公園花まつり		千々石町神社	自然
4	雲仙市民花火大会&小浜温泉湯祭り		小浜温泉街	食・文化
6	雲仙温泉の雲仙ミヤマキリシマ		仁田峠、雲仙地獄	自然
10	小浜温泉ジャカラングフェスタ		小浜温泉	自然
10	雲仙の紅葉		仁田峠	自然

諫早市イベント年間スケジュール

月	内	容	場 所	分 類
4	諫早つつし祭り		諫早公園	自然
9	ののこ諫早まつり		中央交流広場	文化